



# GREATER LOWELL TECHNICAL HIGH SCHOOL

## ច្បាប់ចូលរៀនកម្មវិធីបន្ទាប់ពីមេឃងងឹត AFTER DARK PROGRAM ADMISSION POLICY

### I. ការណែនាំអំពីការចូលរៀន ADMISSIONS INTRODUCTION

បទប្បញ្ញត្តិរបស់រដ្ឋ Massachusetts ([603 CMR 4.00](#)) តម្រូវឱ្យសាលាបណ្តុះបណ្តាលបច្ចេកទេស និងវិជ្ជាជីវៈ (CVTE) ដែលផ្តល់មូលនិធិដោយរដ្ឋទាំងអស់ all state-funded និងកម្មវិធី CVTE នៅវិទ្យាល័យសាធារណៈ ដើម្បីអភិវឌ្ឍ និង អនុវត្តគោលនយោបាយចូលរៀនដែលអនុលោមតាមច្បាប់រដ្ឋ និងសហព័ន្ធ ព្រមទាំងការណែនាំ ពាក់ព័ន្ធ ដែលចេញដោយនាយកដ្ឋានអប់រំបឋម និងមធ្យមសិក្សារដ្ឋ Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education and the U.S. Department of Education. និងក្រសួងអប់រំសហរដ្ឋអាមេរិក។

ដំណើរការចូលរៀន, ដែលមានបំណងអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិរបស់រដ្ឋ Massachusetts គឺចាំបាច់នៅ ក្នុងសាលា បច្ចេកទេសវិជ្ជាជីវៈ ដែលកន្លែងទំនេរជាកន្លែងកំណត់។ បន្ទប់ពិសោធន៍បច្ចេកទេសវិជ្ជាជីវៈ Vocational technical laboratories (shops) ត្រូវបានរចនាឡើង និង equipped បំពាក់ដើម្បីបម្រើចំនួនអតិបរមាជាក់លាក់នៃសិស្សដោយសុវត្ថិភាព។ អាស្រ័យហេតុនេះ: Consequently, a complex of such laboratories lacks both the space and flexibility to accommodate the possible needs and/or interests of all applicants បន្ទប់ពិសោធន៍ដ៏ស្រួលស្រាយបែបនេះ ខ្វះទាំងលំហ និងភាពបត់បែន ដើម្បីបំពេញតម្រូវការ និង/ឬផលប្រយោជន៍របស់អ្នកដាក់ពាក្យទាំងអស់។ ដូច្នេះដំណើរការជ្រើសរើសគឺចាំបាច់។

វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School (GLTHS) After Dark Program គឺជាកម្មវិធីភាពជាដៃគូដ៏ពូកែ 74 ដែលបានអនុម័តដោយ DESE ដែលទទួលស្គាល់នូវឱកាសផ្តល់នៃការអប់រំបច្ចេកទេសវិជ្ជាជីវៈប្រកបដោយភាពច្នៃប្រឌិត Career Vocational Technical Education pathway ដែលផ្តល់ជូននៅខាងក្រៅថ្ងៃសិក្សាធម្មតា។ អាទិភាពគឺត្រូវបានផ្តល់ទៅឱ្យសាលារៀនដែលមានការងារលើសពីនេះ ជាពិសេសសាលារៀននៅក្នុងទីក្រុង Gateway ។ កម្មវិធី GLTHS ចាប់ផ្តើមដូចជាកម្មវិធីវិទ្យាល័យ Lowell High School ។ ការផ្តល់ជូន CTE Automotive Technology; Heating, Ventilation, Air Conditioning, and Refrigeration; and Information Technology Services បច្ចុប្បន្នរួមមានបច្ចេកវិទ្យាថយទាប កំដៅ, ខ្យល់, ម៉ាស៊ីនត្រជាក់, និងទូរទឹកកក; និងសេវាកម្មព័ត៌មានវិទ្យា។ ជាលទ្ធផលនៃការកំណត់នៃបន្ទប់ពិសោធន៍បច្ចេកទេសវិជ្ជាជីវៈ (shops) space limitations, សមត្ថភាពពុះឈ្មោះ After Dark គឺ 50 នាក់ សិស្ស juniors និងសិស្ស seniors (រួមបញ្ចូលគ្នា) ជារៀងរាល់ឆ្នាំ។

គោលការណ៍ GLTHS After Dark Admissions Policy អនុវត្តតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ និងលក្ខខណ្ឌទាំងអស់នៃគោលការណ៍ទទួលយក GLTHS ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងកម្មវិធី។

បេក្ខជនទាំងអស់ទៅកាន់កម្មវិធី After Dark Program នៅវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School នឹងត្រូវបានរាយការណ៍ដោយប្រើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដែលមាននៅក្នុងគោលការណ៍ចូលរៀននេះ: this Admission Policy។

នៅពេលដែល the After Dark Program នៅសាលារៀន Greater Lowell Technical High School ទទួលបានក្រដាសសំសុំចូលរៀនច្រើន ជាងមាន កៅអីទំនេរ GLTHS អនុវត្តលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យជ្រើសរើស ដើម្បីកំណត់ ថាតើ សិស្សណាដែលរងនឹងចូលរៀន។ When Greater Lowell Technical High School receives more applications than it has available seats, GLTHS applies selection criteria to determine which students it will admit.

លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School After Dark Program ត្រូវបានអនុម័តដោយគណៈកម្មាធិការសាលា GLTHS នៅ ខែធ្នូ 14, 2023, ហើយគណៈកម្មាធិការសាលានឹងអនុម័តការប្រើប្រាស់លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យទាំងនេះជារៀងរាល់ឆ្នាំ។ គោលការណ៍ចូលរៀននៅវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School After Dark Program admission policy is on file at the Department of Elementary and Secondary Education ត្រូវបានដាក់នៅនាយកដ្ឋានអប់រំបឋមសិក្សា និងមធ្យមសិក្សា។

### II. ឱកាសអប់រំស្មើគ្នា EQUAL EDUCATIONAL OPPORTUNITY

វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell មិនរើសអើងលើមូលដ្ឋាននៃពូជសាសន៍, ពណ៌សម្បុរ, ជំនឿសាសនា, ដើមកំណើត ជាតិ, ជំនាញភាសាអង់គ្លេសមានកម្រិត, ភេទ, ទំនោរផ្លូវភេទ, អាយុ, អត្តសញ្ញាណយេនឌ័រ, កំណត់ត្រាព្រហ្មទណ្ឌ criminal record, ពិការភាព, ស្ថានភាពអតីតយុទ្ធជន, ព័ត៌មានហ្សែន genetic information, ការមានផ្ទៃពោះ ឬមួយ លក្ខខណ្ឌ ដែល ទាក់ ទង និងការមានផ្ទៃពោះ, និងភាពគ្មានផ្ទះសំបែង, ក្នុងការគ្រប់គ្រងគោលនយោបាយ កម្មវិធី ការអនុវត្ត ឬ សកម្មភាព របស់ខ្លួន ដូចដែលបានកំណត់ និងតម្រូវដោយច្បាប់រដ្ឋ និងសហព័ន្ធ។ លើសពីនេះ វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell

បានប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការផ្តល់នូវបរិយាកាសការងារ និងការសិក្សាដោយមិនមានការបៀតបៀនផ្លូវភេទ និងហាមឃាត់ ការសងសឹកចំពោះបុគ្គលណាម្នាក់, ចំពោះការប្តឹងតវ៉ាអំពីការប្រព្រឹត្តិដែលត្រូវបានហាមឃាត់ក្រោមសេចក្តី ជូនដំណឹង នេះ ឬសម្រាប់ការជួយ ឬជួយក្នុងការស៊ើបអង្កេតលើពាក្យបណ្តឹងបែបនេះបន្ថែម។

ប្រសិនបើភាសាផ្ទះចម្បងរបស់សិស្សមិនមែនជាភាសាអង់គ្លេសទេ វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School នឹងផ្តល់ឱ្យពួកគេនូវទម្រង់ពាក្យសុំជាភាសាផ្ទះរបស់ពួកគេ។ សូមទាក់ទងការិយាល័យចូលរៀនរបស់យើងនៅ (978) 441-4951 , [admissions@gltech.org](mailto:admissions@gltech.org) ប្រសិនបើអ្នកមានសំណួរ ឬត្រូវការជំនួយក្នុងការបំពេញទម្រង់ពាក្យសុំ។

វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School ប្តេជ្ញាផ្តល់ឱកាសសិក្សាដល់សិស្សានុសិស្សដែលជួបប្រទះបញ្ហាគ្មានផ្ទះសំបែង។ ស្ថិតិភាពនៃការអប់រំមានឥទ្ធិពលយូរអង្វែងលើសិទ្ធិផលសិក្សា និងសុខុមាលភាពរបស់សិស្ស ហើយគណៈកម្មាធិការសាលាបានប្តេជ្ញាចិត្តកាត់ទ្រង់លក្ខខណ្ឌខ្ពស់ប្រើប្រាស់ស្រុក និងសហគមន៍ ដើម្បីធានាថាសិស្សានុសិស្សកំពុងជួបប្រទះភាពគ្មានផ្ទះសំបែង និងក្នុងការថែទាំចិញ្ចឹម ហើយកុមារជាយោធាមានលទ្ធភាពទទួលបានការអនុវត្តការអប់រំប្រកបដោយគុណភាព និងស្ថិរភាព។ សូមទាក់ទង McKinney Vento Homeless Liaison/Foster Care/Military Liaison Tracy Encarnacao តាមរយៈ: [tencarnacao@gltech.org](mailto:tencarnacao@gltech.org), (978) 441-4955, Fax (978) 441-5399 and 250 Pawtucket Blvd, Tyngsborough, MA 01879 with any questions ជាមួយនិងសំណួរ។

សិស្សដែលមានពិការភាពអាចកំណត់អត្តសញ្ញាណខ្លួនឯងដោយស្ម័គ្រចិត្តទៅកាន់វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School ដើម្បីស្នើសុំកន្លែងស្នាក់នៅសមរម្យក្នុងអំឡុងពេលដាក់ពាក្យ និងដំណើរការចូលរៀន។ Students with disabilities may voluntarily identify themselves to Greater Lowell Technical High School to request reasonable accommodations during the application and admission process.

ទាំងពិការភាពរបស់សិស្ស a student's disability ឬភាសាចម្បងនៃផ្ទះរបស់ពួកគេនឹងមិនមានផលប៉ះពាល់ដល់ការចូលរៀននៅវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School នោះទេ។

ដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃរដ្ឋ Massachusetts [regulations](#), វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School បានបង្កើតផែនការមួយដែលមានចេតនា, យុទ្ធសាស្ត្រជាក់លាក់ ដើម្បីលើកកម្ពស់ឱកាសអប់រំស្ត្រីគ្នា និងទាក់ទាញចុះឈ្មោះ និងរក្សាចំនួនសិស្ស ដែលបើប្រៀបធៀបទៅនឹងសិស្សដែលមានចំណាត់ថ្នាក់ស្រដៀងគ្នានៅក្នុងទីមណ្ឌលស្នើរ, មានកម្រិតប្រៀបធៀប ទម្រង់សិក្សា និង demographic profile ប្រជាសាស្ត្រ។

**III. សិទ្ធិទទួលបាន ELIGIBILITY**

**សិស្សរស់នៅក្នុងតំបន់ RESIDENT STUDENTS:**

សិស្សថ្នាក់10 ដែលជាអ្នករស់នៅក្នុងតំបន់ the Greater Lowell Regional Vocational School District Lowell High School, អ្នកដែលរំពឹងថានឹងត្រូវបានឡើងថ្នាក់ដែលពួកគេចង់ចូលតាមទីមណ្ឌលក្នុងតំបន់របស់ពួកគេ គឺមានសិទ្ធិដាក់ពាក្យចូលរៀននៅរដូវកាលឈើជ្រុះ fall admission ឬការចូលរៀនក្នុងកំឡុងឆ្នាំសិក្សា, អាស្រ័យលើលទ្ធភាពនៃការបើកទៅវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School After Dark Program ។ សិស្ស Lowell High School នឹងត្រូវបានវាយតម្លៃដោយប្រើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ the criteria contained ដែលមាននៅក្នុងគោលការណ៍ Admission Policy នៃការចូលរៀននេះ។

សិស្សអាចត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យចូលរៀននៅវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School After Dark Program ប្រសិនបើពួកគេត្រូវបានឡើងថ្នាក់ដែលពួកគេចង់ចូល។ សិស្សត្រូវតែដឹងថាការចូលរៀនរបស់ពួកគេមានលក្ខខណ្ឌ — ប្រសិនបើពួកគេមិនត្រូវបាន promoted ជាចុងក្រោយដើម្បីចូលថ្នាក់ដែលពួកគេបានដាក់ពាក្យនោះទេ ការចូលរៀនរបស់ពួកគេនឹងត្រូវលុបចោលវិញ Students should be aware that their admission is conditional—if they are not ultimately promoted to enter the grade they have applied for, their admission will be rescinded ។ សិស្សសាលាវិជ្ជាជីវៈក្នុងតំបន់ Greater Lowell Regional Vocational School District សិស្សដែលបំពេញតម្រូវការអប្បបរមា minimum សម្រាប់ការចូលរៀនត្រូវចូលរៀនមុននឹងទទួលយកសិស្សដែលមិនមែនជាអ្នករស់នៅ-ក្នុងតំបន់តាមកិច្ចព្រមព្រៀង the District Agreement ទីមណ្ឌល។

**ជម្រើសសាលា/សិស្សមិនមែននៅក្នុងតំបន់ SCHOOL CHOICE/NON-RESIDENT STUDENTS:**

វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School ចូលរួមក្នុងកម្មវិធីជ្រើសរើសទីមណ្ឌលសាលារៀន។ កម្មវិធីជ្រើសរើសសាលារៀនអន្តរស្រុក, [M.G.L. c. 76, § 12B](#), allows អនុញ្ញាតឱ្យឪពុកម្តាយ / អាណាព្យាបាលបញ្ជូនកូនរបស់ពួកគេទៅសាលារៀននៅក្នុងសហគមន៍ក្រៅពីទីក្រុងឬទីតំបន់ដែលពួកគេរស់នៅ។

សិស្សដែលមិនមែនជាអ្នករស់នៅក្នុងតំបន់ Greater Lowell Regional Vocational School District (Dracut, Dunstable, Lowell, Tyngsborough) មានសិទ្ធិដាក់ពាក្យសុំចូលរៀននៅវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell ជាសិស្សជម្រើសសាលា ឬសិស្សដែលមិនមាននិស្សន្ទសញ្ញា ដែលត្រូវនឹងលទ្ធភាពនៃការបើក វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell។

សិស្សអាចត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យចូលរៀននៅវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell ប្រសិនបើពួកគេត្រូវបានកម្តើងឋានៈដែលពួកគេចង់ចូល។ សិស្សត្រូវតែដឹងថាការចូលរៀនរបស់ពួកគេមានលក្ខខណ្ឌ — ប្រសិនបើពួកគេមិនត្រូវបានដំឡើងឋានៈជាចុងក្រោយដើម្បីចូលថ្នាក់ដែលពួកគេបានដាក់ពាក្យនោះទេ ការចូលរៀនរបស់ពួកគេនឹងត្រូវលុបចោលវិញ។

សិស្សដែលមិនមែនជាអ្នករស់នៅពីសាលាបច្ចេកទេសវិជ្ជាជីវៈផ្សេងទៀតមានសិទ្ធិដាក់ពាក្យសុំចូលរៀននៅរដ្ឋស្តីកឈើជ្រុះ ឬចូលរៀនក្នុងស្នាក់សិក្សាដល់ថ្នាក់ទី 9, 10, 11 និង 12 នៅវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School ដែលផ្តល់ឱ្យពួកគេរំពឹងថានឹងត្រូវបានកម្លើងឋានៈដែលពួកគេចង់ចូលដោយ សាលាបច្ចេកទេសរបស់ពួកគេ។ សិស្សដែលមិនមែន ជាអ្នករស់នៅក្នុងតំបន់ក្រោម (ជំពូកទី 74) នឹងត្រូវបានវាយតម្លៃដោយប្រើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដែលមាននៅក្នុងគោល ការណ៍ចូលរៀននេះ។ **603 CMR Section 4.03(6)(b)**: សិស្សដែលមិនមែនជាអ្នករស់នៅក្នុងតំបន់ត្រូវ **ដាក់ពាក្យសុំចូលរៀន** នៅសាលាដើម្បីទទួលបានមិនឱ្យប្តូរពីថ្ងៃទី **15 ខែមីនា** នៃស្នាក់សិក្សាមុន ហើយត្រូវស្ថិតនៅក្រោមលក្ខខណ្ឌនៃការចូលរៀនរបស់ សាលាទទួល។ សិស្សដែលមិនមែនជាអ្នករស់នៅក្នុងតំបន់ត្រូវតែដាក់ពាក្យសុំកម្មវិធីសិក្សាបច្ចេកទេសវិជ្ជាជីវៈ ជំពូក **the Chapter 74 Vocational Technical Education Program Non-resident Student Tuition Application** ទៅកាន់តំបន់នៃលំនៅដ្ឋាន មិនឱ្យលើសពីថ្ងៃទី**1 ខែមេសា** នៃស្នាក់សិក្សាមុន។ ប្រសិនបើសិស្សផ្លាស់ទៅទីមណ្ឌលមិនមែនក្នុងតំបន់ to a non-resident district បន្ទាប់ពីថ្ងៃទី 1 ខែមេសា, សិស្សត្រូវដាក់ពាក្យសុំសិក្សាផ្នែកបច្ចេកទេសវិជ្ជាជីវៈ ជំពូកថ្មី Chapter 74 Vocational Technical Education Program Non-resident Student Tuition Application to their district of residence as soon as practicable ទៅកាន់ទីមណ្ឌលនៃតំបន់មិនមែនលំនៅដ្ឋានរបស់ពួកគេឱ្យបានឆាប់តាមដែលអាចអនុវត្តបាន។

សូមជ្រាបថា អ្នកស្រុកនៃសាលាវិជ្ជាជីវៈក្នុងតំបន់ Greater Lowell (Dracut, Dunstable, Lowell, Tyngsborough) ដែល បំពេញ តម្រូវការចូលរៀនអប្បបរមា នឹងត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យចូលរៀនមុនពេលអ្នកមិនមែនជាអ្នករស់នៅ។ សិស្សជ្រើសរើស សាលា និងសិស្សដែលមិនមែនទីលំនៅនឹងត្រូវបានវាយតម្លៃដោយប្រើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដែលមាននៅក្នុងគោលការណ៍ ចូលរៀន នេះ this Admission Policy ។

សិស្ស និងក្រុមគ្រួសារអាចស្វែងរកព័ត៌មាននៅលើ ជំពូក [Chapter 74 Nonresident Student Tuition Program](#) online ថ្លៃសិក្សាកម្មវិធីសិក្សារបស់សិស្សមិនមែនរស់នៅក្នុងតំបន់តាមអ៊ីនធឺណិត។ Students and families can find information on the [Chapter 74 Nonresident Student Tuition Program](#) online.

**សិស្សប្តូរសាលា TRANSFER STUDENTS:**

សិស្សរដ្ឋ Transfer students ពីកម្មវិធីអប់រំបច្ចេកទេសវិជ្ជាជីវៈដែលអនុម័តដោយរដ្ឋជំពូកទី 74 ផ្សេងទៀត ដែលផ្តល់សិទ្ធិលំ នៅ ឆ្ងាយពីសាលាបច្ចេកទេសរបស់ពួកគេទៅសាលាវិជ្ជាជីវៈក្នុងតំបន់ Greater Lowell (Dracut, Dunstable, Lowell, Tyngsborough) **ហើយមានបំណងចង់បន្តកម្មវិធីសិក្សាដូចគ្នានៅ Greater Lowell Technical High School**, មានសិទ្ធិដាក់ពាក្យ សុំចូលរៀននៅរដ្ឋស្តីកឈើជ្រុះ ឬចូលរៀនក្នុងស្នាក់សិក្សាដល់ថ្នាក់ទី 9, 10, 11, ឬ 12 នៅវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Lowell Technical High School ។

សិស្សអាចត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យចូលរៀននៅវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School ប្រសិនបើពួក គេត្រូវបានកម្លើងឋានៈដែលពួកគេចង់ចូល។ សិស្សត្រូវតែដឹងថាការចូលរៀនរបស់ពួកគេមានលក្ខខណ្ឌ — ប្រសិនបើពួក គេ មិនត្រូវបានដំឡើងឋានៈជាចុងក្រោយដើម្បីចូលថ្នាក់ដែលពួកគេបានដាក់ពាក្យនោះទេ ការចូលរៀនរបស់ពួកគេនឹង ត្រូវ លុបចោលវិញ, their admission will be rescinded ។

ការផ្ទេរប្តូរសិស្ស Transfer students នឹងត្រូវបានពិចារណាលើមូលដ្ឋានដែលមាន ហើយនឹងត្រូវបានវាយតម្លៃដោយប្រើលក្ខណៈ វិនិច្ឆ័យដែលមាននៅក្នុងគោលការណ៍ចូលរៀននេះ។ Transfer students will be considered on a space available basis and will be evaluated using the criteria contained in this Admission Policy.

**សិស្សរៀនសាលានៅផ្ទះ HOMESCHOOLED STUDENTS:**

បេក្ខជនរៀនសាលានៅផ្ទះ Homeschool អាចដាក់ពាក្យសុំចូលរៀននៅវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School រួមទាំងការចូលរៀនក្នុងកម្មវិធីសិក្សា ដែលផ្តល់លក្ខខណ្ឌនៃគោលការណ៍ចូលរៀនទាំង អស់កន្លែងដែលអាចអនុវត្តបាន។ មាតាបិតា/អាណាព្យាបាលរបស់សិស្សសាលា Home School ត្រូវតែដាក់ច្បាប់ចម្លង នៃលិខិតយល់ព្រមពីសាលាបឋមសិក្សាមូលដ្ឋាន ហើយប្រសិនបើថ្នាក់មិនមានទេ គំរូកំណត់ ប្តូរលក្ខខណ្ឌផ្នែកការងារកម្រិត-ថ្នាក់ portfolio of the student's grade-level កំរិតសិស្ស នៅក្នុង in English Language Arts or its equivalent, Mathematics, Science, and Social Studies must be submitted ភាសាអង់គ្លេស សិល្បៈ ឬសមមូល គណិតវិទ្យា វិទ្យាសាស្ត្រ និងការសិក្សាសង្គមត្រូវតែដាក់ជូន។ លិខិតពីអគ្គនាយកមូលដ្ឋានដែលបញ្ជាក់ពីកម្រិតដែលបានទទួលអាចត្រូវបានស្នើសុំ។

សិស្សអាចត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យចូលរៀននៅវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School ប្រសិនបើ ពួក គេត្រូវបានកម្លើងឋានៈដែលពួកគេចង់ចូល។ សិស្សត្រូវតែដឹងថាការចូលរៀនរបស់ពួកគេមានលក្ខខណ្ឌ — ប្រសិនបើ ពួកគេ មិនត្រូវបានដំឡើងឋានៈជាចុងក្រោយដើម្បីចូលថ្នាក់ដែលពួកគេបានដាក់ពាក្យនោះទេ ការចូលរៀនរបស់ ពួកគេនឹងត្រូវ លុបចោលវិញ។

MCKINNEY - VENTO:

ប្រសិនបើសិស្សអត់មានផ្ទះ homeless students មិនអាចផ្តល់ភស្តុតាងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរអំពីទីជម្រក ឬទីលំនៅ បណ្តោះអាសន្នរបស់ពួកគេនៅក្នុងតំបន់ ទំនាក់ទំនងគ្មានផ្ទះសម្បែងនឹងធ្វើការជាមួយគ្រួសារដែលកំពុងស្វែងរកការ ចុះឈ្មោះដើម្បី to determine homelessness eligibility កំណត់សិទ្ធិគ្មានផ្ទះសម្បែង។ នៅពេលកំណត់ថាសិស្សគ្មានផ្ទះសម្បែង សាលាត្រូវចុះឈ្មោះសិស្សភ្លាមៗ ស្របតាមគោលការណ៍ស្រុក ដោយគ្មានឯកសារចាំបាច់ផ្សេងទៀត ដូចជាការ ចាក់ថ្នាំបង្ការជំងឺមេ Upon determining that the student is homeless, the school shall immediately enroll the student pursuant to district policies without the other typical required documentation such as immunizations។

សិស្សនៅក្នុងការចិញ្ចឹមថែទាំ FOSTER CARE STUDENTS:

កុមារ និង យុវវ័យម្នាក់ៗក្នុងការផ្លាស់ប្តូរមានសិទ្ធិបន្តនៅសាលាដើមកំណើតរបស់ខ្លួន ឬចូលរៀននៅសាលាណាមួយនៅក្នុងតំបន់ដែលកុមារ ឬ យុវវ័យកំពុងរស់នៅពិតប្រាកដ។ នៅពេលដែលការប្តូរជួរចិញ្ចឹមត្រូវបានធ្វើឡើងថាវាមិនមែនជាផលប្រយោជន៍ល្អបំផុតរបស់សិស្សក្នុងការបន្តនៅកម្មវិធី GLTHS After Dark 19 នាយកដ្ឋានប្រឹក្សាសាលានឹងជូនដំណឹងដល់សាលាដែលផ្ញើមកថាសិស្សនឹងមិនអាចចូលរួមកម្មវិធី After Dark Program 19 ទៀតទេ។ Each child and youth in transition has the right to remain at his or her school of origin or attend any school within the attendance area in which the child or youth is actually living. When a determination is made that it is not in a student’s best interest to remain at the GLTHS After Dark Program, the School Counseling Department will inform the sending school district that the student will no longer be able to attend the After Dark Program.

**IV. រចនាសម្ព័ន្ធ ORGANIZATIONAL STRUCTURE**

វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School គឺជាសាលា New England Association of Schools and Colleges (NEASC) ដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាជាសាលាបច្ចេកទេសវិជ្ជាជីវៈក្នុងតំបន់សាធារណៈដែលមានទីតាំង នៅលើបរិវេណដែលមានទំហំ on a scenic 72-acre campus ដែលមានទីតាំងនៅលើបន្ទាត់ Tyngsborough/Lowell ក្នុងទីក្រុង Tyngsborough រដ្ឋ Massachusetts។ សាលា Greater Lowell Technical High School គឺជាសមាជិកនៃ the Greater Lowell Regional Vocational School District ដែលបម្រើដល់សហគមន៍ទាំងបួនដូចជា Dracut, Dunstable, Lowell, and Tyngsborough. សាលា Greater Lowell Technical High School ប្តេជ្ញាផ្តល់កម្មវិធីបច្ចេកទេសវិជ្ជាជីវៈប្រកប ដោយគុណភាព។

កម្មវិធី GLTHS After Dark Program គឺជាកម្មវិធីភាពជាដៃគូដំបូង 74 ដែលត្រូវបានអនុម័តដោយ DESE ដែលទទួលស្គាល់ innovative Career Vocational Technical Education pathway នូវឱកាសផ្លូវបណ្តុះបណ្តាលបច្ចេកទេសវិជ្ជាជីវៈប្រកបដោយភាពច្នៃប្រឌិតដែលផ្តល់ជូននៅខាងក្រៅថ្ងៃសិក្សាធម្មតា។ កម្មវិធីនេះចាប់ផ្តើមពីម៉ោង 2:15 រសៀល ដល់ 5:30 ល្ងាច, ពីថ្ងៃច័ន្ទ ដល់ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍។ វាចាប់ដៃគូជាមួយ Lowell High School ។ ការផ្តល់ជូន CTE បច្ចុប្បន្នរួមមាន Automotive Technology; Heating, Ventilation, Air Conditioning, and Refrigeration; and Information Technology Services បច្ចេកវិទ្យាវេយន្ត កំដៅ, ខ្យល់, ម៉ាស៊ីនត្រជាក់, និងទូរទឹកកក; និងសេវាកម្មព័ត៌មានវិទ្យា។ ជាលទ្ធផលនៃ vocational technical laboratories (shops) បន្ទប់ពិសោធន៍បច្ចេកទេសវិជ្ជាជីវៈ សមត្ថភាពចុះឈ្មោះ After Dark គឺ 50 នាក់ សិស្សថ្នាក់ juniors និង seniors (រួមបញ្ចូលគ្នា combined) ជារៀងរាល់ឆ្នាំ។

អគ្គនាយក - នាយកនៃ The Superintendent-Director of Greater Lowell Regional Vocational School District is:

*Jill Davis, [jdavis@gltech.org](mailto:jdavis@gltech.org), (978 ) 441-4800*

ជំនួយការអគ្គនាយក/នាយកសាលា The Assistant Superintendent/Principal of Greater Lowell Regional Vocational School District is: *Michael Barton, [mbarton@gltech.org](mailto:mbarton@gltech.org), (978) 441-4807*

នាយកនៃ The Director of Technology, Enrollment, and Information of Greater Lowell Regional Vocational School District is: *Lisa Martinez, [lmartinez@gltech.org](mailto:lmartinez@gltech.org), (978) 441-4948*

The Coordinator of the After Dark Program is:

*Cheryl Bomal, [cbomal@gltech.org](mailto:cbomal@gltech.org), (978) 441-4804*

វាជាទំនួលខុសត្រូវរបស់អគ្គនាយក-នាយកសាលាវិជ្ជាជីវៈក្នុងតំបន់ Greater Lowell Regional Vocational School District Superintendent-Director ដើម្បីត្រួតពិនិត្យការគ្រប់គ្រងច្បាប់ និងនីតិវិធីដែលប្រើក្នុងការទទួលយក និងចុះឈ្មោះសិស្ស After Dark ស្របតាមច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិ និងការណែនាំជាធរមានទាំងអស់។

វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School After Dark Program has an admissions committee មានគណៈកម្មាធិការចូលរៀនដែលត្រូវបានតែងតាំងដោយអគ្គនាយក-នាយក។ គណៈកម្មាធិការនេះដឹកនាំដោយនាយកផ្នែកបច្ចេកវិទ្យា ការចុះឈ្មោះចូលរៀន និងព័ត៌មាន ហើយរួមមាននាយកទីប្រឹក្សាសាលា, នាយកផ្នែកអប់រំពិសេស, ប្រធាន Director of Language Acquisition, After Dark

Program Coordinator, និងបុគ្គលិកចូលរៀន។ ទំនួលខុសត្រូវរបស់គណៈកម្មាធិការទទួលយករួមមាន: Responsibilities of the Admission Committee include:

1. ការពិនិត្យឡើងវិញនៃទិន្នន័យចូលរៀនពីឆ្នាំសិក្សាបច្ចុប្បន្ន និងមុនៗ និងទិន្នន័យពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ទាក់ទងនឹងសហគមន៍បញ្ជូនរបស់យើង ដើម្បីធានាបាននូវការចូលប្រើប្រាស់ប្រកបដោយសមធម៌ អនុលោមតាម [603 CMR 4.00](#) និងបទប្បញ្ញត្តិរបស់រដ្ឋ និងសហព័ន្ធដែលអាចអនុវត្តបាន។ Review of admissions data from current and previous school years and all relevant data regarding our sending communities to ensure equitable access pursuant to [603 CMR 4.00](#) and all applicable state and federal regulations.
2. ការកំណត់ស្តង់ដារសម្រាប់ការចូលរៀន។ Determination of standards for admission.
3. ការអភិវឌ្ឍន៍និងការអនុវត្តនីតិវិធីចូលរៀន។
4. ដំណើរការនៃការដាក់ពាក្យ។ Processing of applications.
5. ចំណាត់ថ្នាក់សិស្ស។ Ranking of students.
6. ការទទួលសិស្សតាមនីតិវិធី និងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យក្នុងគោលនយោបាយចូលរៀន។ Acceptance of students according to the procedure and criteria in the admission policy.
7. E ការបង្កើត និងថែទាំបញ្ជីរង់ចាំបេក្ខជនដែលអាចទទួលយកបាន។ Establishment and maintenance of waitlist of acceptable candidates.

**V. ច្បាប់ទំនាក់ទំនងការចូលរៀន ADMISSIONS COMMUNICATION POLICIES**

នាយកផ្នែកបច្ចេកវិទ្យា ការចុះឈ្មោះចូលរៀន និងព័ត៌មាន និងជានាយកទីប្រឹក្សាសាលា The Director of School Counseling, ហើយនិង the After Dark Program Coordinator ទទួលខុសត្រូវក្នុងការផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានអំពីវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School After Dark Program តាមរយៈដំណើរទស្សនៈកិច្ចរបស់សាលាក្នុងស្រុក ការធ្វើបទបង្ហាញ និងសេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន និងសម្រាប់ការប្រមូលពាក្យសុំ និងឯកសារចុះឈ្មោះចូលរៀនផ្លូវការចាំបាច់ពីសាលាក្នុងស្រុក។ ការចូលរៀន, ធនធាន, និងសម្ភារៈផ្សព្វផ្សាយនឹងត្រូវបានធ្វើឡើងជាភាសាផ្ទះរបស់សិស្ស/គ្រួសារនៅពេលណាដែលអាចធ្វើទៅបាន Admissions, resources, and promotional materials will be made available in the student/family's home language whenever possible។

វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell ចែករំលែកព័ត៌មានជ្រើសរើសបុគ្គលិកអំពីកម្មវិធី After Dark តាមរយៈសាលាដៃគូ។ វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell ក៏ចែករំលែកព័ត៌មានជ្រើសរើសបុគ្គលិកជាភាសាជាច្រើនជាមួយបេក្ខជនដែលមានសក្តានុពល។ Greater Lowell Technical High School shares recruitment information about the After Dark Program through partner schools. Greater Lowell Technical High School also shares recruitment information, in several languages, with potential applicants.

វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School maintains a រក្សាប្រតិទិននៃព្រឹត្តិការណ៍នៅលើគេហទំព័ររបស់ខ្លួន website <http://www.gltech.org> ដែលជាកន្លែងដែលរាល់ព័ត៌មានអំពីដំណើរការចូលរៀន តំណភ្ជាប់ទៅកាន់កម្មវិធីអនុញ្ញាតរបស់យើង ក៏ដូចជាព័ត៌មានផ្សេងទៀតអំពីកម្មវិធីរបស់វា។ សិស្ស និងគ្រូបង្រៀនរបស់ពួកគេអាចស្នើសុំច្បាប់ចម្លងវិងនៃប្រតិទិនដោយទូរស័ព្ទ ឬផ្ញើអ៊ីមែលទៅការិយាល័យចូលរៀនតាមរយៈ: (978) 441-4951, [admissions@gltech.org](mailto:admissions@gltech.org).

វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School ក៏ចែករំលែកព័ត៌មានជ្រើសរើសបុគ្គលិក ជាភាសាជាច្រើនជាមួយបេក្ខជនដែលមានសក្តានុពលតាមវិធីដូចខាងក្រោម Greater Lowell Technical High School also shares recruitment information, in several languages, with potential applicants in the following ways:

- a. វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell ផ្តល់ជូនដំណើរទេសចរណ៍សម្ភារៈបរិក្ខាររបស់ខ្លួនដល់បេក្ខជនដែលចាប់អារម្មណ៍។ ការចុះសួរសុខទុក្ខរបស់សិស្សថ្នាក់ទីប្រាំបីរបស់ស្រុកទៅកាន់វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell ត្រូវបានកំណត់ពេលដែលអាចធ្វើទៅបានជាមួយនឹងការបញ្ជូនសាលារៀនចាប់ពីខែតុលាដល់ខែធ្នូជារៀងរាល់ឆ្នាំ។ ដើម្បីស្នើសុំដំណើរកម្សាន្ត សូមទូរស័ព្ទទៅការិយាល័យទទួលភ្ញៀវរបស់យើងតាមរយៈ: (978) 441-4951 or [admissions@gltech.org](mailto:admissions@gltech.org).
- b. ការធ្វើបទបង្ហាញនៅសាលាបញ្ជូន ត្រូវបានកំណត់ពេលពេញមួយឆ្នាំ តាមសំណើរបស់សាលាបញ្ជូន Presentations at the sending schools are scheduled throughout the year at the request of the sending school.
- c. A Open House ត្រូវបានកំណត់ពេលក្នុងរដូវរងារនៃឆ្នាំនីមួយៗ។ អនាគតសិស្ស និងមាតាបិតា/អាណាព្យាបាលរបស់ពួកគេមានឱកាសទៅទស្សនាកម្មវិធីបច្ចេកទេសវិជ្ជាជីវៈទាំងអស់ និយាយ vocational-technical programs, ជាមួយគ្រូបង្រៀនវិជ្ជាជីវៈ និងសិក្សា និងអ្នកប្រឹក្សាសាលា



និងមើលបទបង្ហាញអំពីការផ្តល់ជូនទាំងអស់។

- d. ខិត្តប័ណ្ណ និងវីដេអូ Brochures and videos ដែលពិពណ៌នាអំពីដំណើរការដាក់ពាក្យ និងកម្មវិធីបច្ចេកទេសវិជ្ជាជីវៈ vocational-technical programs រួមទាំងវគ្គសិក្សា អត្តពលកម្ម ការអប់រំសហគរណ៍ ការអប់រំភាសាអង់គ្លេស (ELE) និងធនធានអប់រំពិសេសត្រូវបានចែកចាយក្នុងអំឡុងពេលទស្សនកិច្ចថ្នាក់ទីប្រាំបី the eighth-grade visitations, Open House និងតាមរយៈការប្រឹក្សា សាលាក្នុងតំបន់។ ការិយាល័យ និងមជ្ឈមណ្ឌលសហគមន៍។
- e. ច្បាប់ចម្លងនៃគោលនយោបាយ និងកម្មវិធីសិក្សាដែលត្រូវបានអនុម័តនឹងត្រូវបានបង្ហាញជារៀងរាល់ឆ្នាំនៅលើគេហទំព័ររបស់សាលា ហើយនឹងត្រូវបានផ្តល់ជូនជាច្បាប់ចម្លងរឹង ឬជាអេឡិចត្រូនិកតាមការស្នើសុំ។ A copy of the approved Admissions Policy and Program of Studies will be posted annually on the school website and will be provided in hard copy or electronically upon request.

ប្រសិនបើចន្លោះពេលដែលបានព្រមព្រៀងគ្នាសម្រាប់ដំណើរកម្សាន្តកើតឡើងក្នុងអំឡុងពេលថ្ងៃសិក្សារបស់អ្នកដាក់ពាក្យ ការិយាល័យចូលរៀននឹងផ្តល់ការបញ្ជាក់ដល់សាលាបច្ចុប្បន្នរបស់អ្នកដាក់ពាក្យដែលបេក្ខជនបានចូលរួមដំណើរកម្សាន្តក្នុងអំឡុងពេលនេះ។ ដំណើរកម្សាន្តបែបនេះអាចមិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលជាអវគ្គមានដោយមិនបានដោះសារដោយការផ្ញើស្រុក។ ការដឹកជញ្ជូនត្រូវបានផ្តល់ជូនសម្រាប់ដំណើរទេសចរណ៍សាលាដែលបញ្ជូនបន្តទាំងអស់ដែលផ្តល់ឱ្យពួកគេត្រូវបានកំណត់ពេលក្នុងថ្ងៃសិក្សា Transportation is provided for all chaperoned sending school tours provided they are scheduled during the school day។

**VI. ដំណើរការក្រដាសដាក់សុំសម្រាប់បន្ទាប់ពីងងឹត APPLICATION PROCESS FOR AFTER DARK**  
**ដំណើរការដាក់ពាក្យសុំសម្រាប់ការចូលរៀននៅរដូវ FALL ថ្នាក់ទីដប់មួយ**  
**APPLICATION PROCESS FOR FALL ADMISSION TO GRADE ELEVEN**

- 1. សិស្សដែលចាប់អារម្មណ៍ក្នុងការដាក់ពាក្យទៅវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School After Dark Program សម្រាប់ការ ចូលរៀន នៅថ្នាក់ទី 11 (ប្រសិនបើមាន) ត្រូវ៖ ។
  - a. បំពេញ និងបញ្ជូនពាក្យសុំតាមអេឡិចត្រូនិកតាមរយៈគេហទំព័ររបស់យើង website or print an application ឬផ្ញើតាមស៊ីអិល គេហទំព័ររបស់យើងនៅ <http://www.glttech.org/afterdarkadmissions>, ទទួលពាក្យសុំពីអ្នកប្រឹក្សាសាលា ក្នុងតំបន់របស់ពួកគេ ឬទាក់ទងការិយាល័យចូលរៀននៅ [admissions@glttech.org](mailto:admissions@glttech.org), (978) 441-4951 ដើម្បីស្នើសុំពាក្យសុំក្រដាសនៅដើមឆ្នាំសិក្សាតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន។ កម្មវិធីត្រូវ បានផ្តល់ ជូន ជាភាសាដែលនិយាយនៅផ្ទះរបស់សិស្ស/គ្រួសារ។
  - b. ពាក្យសុំចូលរៀននៅថ្នាក់ទី 11 នៅរដូវស្លឹកឈើជ្រុះ Fall ដាក់ជូនទៅអ្នកសម្របសម្រួលsubmitted to the After Dark Coordinator ត្រូវតែដាក់សុំតាមរយៈអេឡិចត្រូនិក ឬដោយច្បាប់ចម្លងក្រដាស paper copy ទៅកាន់វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School ឱ្យបានមុនថ្ងៃផុតកំណត់នៃការចូលរៀនជាអាទិភាពនៅថ្ងៃទី 1 ខែមីនា។

2. វាជាទំនួលខុសត្រូវរបស់អ្នកប្រឹក្សាសាលាមូលដ្ឋាន It is the responsibility of the local school counselor to:

- a. នៅពេលមានការជូនដំណឹងថាសិស្សបានដាក់ពាក្យ សូមបំពេញ និងបញ្ជូនផ្នែករបស់ពួកគេនៃពាក្យសុំ រួមទាំងហត្ថលេខាដែលត្រូវការទៅកាន់ការិយាល័យចូលរៀននៅសាលា Greater Lowell Technical High School Admissions Office នៅ ឬមុន 1 ខែមីនា។ ប្រសិនបើពាក្យស្នើសុំយឺតយ៉ាវត្រូវបានដាក់ជូនបន្ទាប់ពីថ្ងៃទី 1 ខែមីនា, អ្នកប្រឹក្សាសាលាដែលបានផ្ញើ/បុគ្គលិកគួរតែបំពេញ ហើយនិងផ្ញើបញ្ជូនទៅវិញមួយផ្នែករបស់ពួកគេនៃពាក្យ សុំរួមទាំងសុំចុះ ហត្ថលេខាដែលត្រូវការ, ទៅកាន់វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School After Dark Program ឱ្យបានឆាប់តាមដែលអាចធ្វើទៅបាន។
- b. ក្រដាសសុំបំពេញលេញរួមមាន Complete applications include:
  - បំពេញទម្រង់ពាក្យសុំ (រួមទាំងហត្ថលេខាដែលត្រូវការ) កំណត់ត្រាសាលាផ្លូវការនៃថ្នាក់, ការចូលរួម, វិន័យ, និងការណែនាំពីអ្នកប្រឹក្សាសាលា។
  - សម្រាប់ការដាក់ពាក្យទៅថ្នាក់ទី 11 (ការចូលរៀននៅរដូវស្លឹកឈើជ្រុះ) ថ្នាក់ចុងក្រោយសម្រាប់ថ្នាក់ទី 11 និងទី 1 និងទី 2 ត្រីមាស/ត្រីមាសសម្រាប់ថ្នាក់ទី 8 នៅក្នុងភាសាអង់គ្លេសសិល្បៈ, គណិតវិទ្យា, វិទ្យាសាស្ត្រ, ហើយនិងសង្គមសិក្សា Social Studies ពីកាតរចាយ ការណែនាំសាលាក្នុងតំបន់តម្រូវ។

សម្រាប់ការដាក់ពាក្យទៅថ្នាក់ទី 11, (រដូវ fall ចូលរៀនប្រសិនបើមាន), ថ្នាក់ចុងក្រោយនៃថ្នាក់សិក្សាពីរមុនក្នុងផ្នែកភាសាអង់គ្លេស, គណិតវិទ្យា, វិទ្យាសាស្ត្រ ហើយនិងការសិក្សាសង្គម ពីកាតរចាយការណែនាំសាលា report card/transcript ក្នុងតំបន់តម្រូវការ។

សម្រាប់ការដាក់ពាក្យទៅថ្នាក់ទី 11 (ការចូលរៀននៅរដូវស្លឹកឈើជ្រុះ) ផលបូកនៃថ្នាក់ទី 7 និងទី 1 និងទី 2 Quarter/Trimester ថ្នាក់ទី 8 unexcused absences អវត្តមានដោយគ្មានហេតុផលពីការតវាយការណ៍សាលាក្នុងតំបន់ត្រូវបានទាមទារ។

សម្រាប់ការដាក់ពាក្យទៅថ្នាក់ទី 11 (fall admission ប្រសិនបើមាន), ផលបូកនៃអវត្តមាន unexcused absences ដែលមិនមានការអនុញ្ញាតកាលពីឆ្នាំមុនពីការតវាយការណ៍សាលាក្នុងតំបន់គឺត្រូវបានទាមទារ។

សម្រាប់ការដាក់ពាក្យទៅថ្នាក់ទី 11 (ការចូលរៀននៅរដូវស្លឹកឈើជ្រុះ), an official school record of disciplinary infractions កំណត់ត្រាសាលាស្ត្រីការនៃការបំពានវិន័យសម្រាប់ថ្នាក់ទី 11 ត្រូវបានទាមទារ។

សម្រាប់ការដាក់ពាក្យទៅថ្នាក់ទី 11 (ការចូលរៀននៅរដូវស្លឹកឈើជ្រុះ), កំណត់ត្រាសាលាស្ត្រីការនៃការ អបរិវិន័យពីសិក្សាពីមុនគឺត្រូវបានទាមទារ។

សម្រាប់ការដាក់ពាក្យទៅថ្នាក់ទី 11 ((ការចូលរៀននៅរដូវស្លឹកឈើជ្រុះ ប្រសិនបើមាន), កម្រិតឱ្យមានការផ្តល់អនុសាសន៍ពីអ្នកប្រឹក្សាសាលាក្នុងតំបន់ recommendation from the local school counselor is required ។

3. ប្រសិនបើពាក្យសុំមិនពេញលេញត្រូវបានទទួល ឬប្រសិនបើមានភាពមិនស្របគ្នានៅក្នុងឯកសារគាំទ្រដែលបានផ្តល់ឱ្យនោះ, នីតិវិធីខាងក្រោមនឹងត្រូវអនុវត្តតាម If incomplete applications are received or if there is a discrepancy in the supporting documentation provided, the following procedures will be followed:

- a. នាយកដ្ឋានចូលរៀននៅវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស The Greater Lowell Technical High School Admissions Department នឹងជូនដំណឹងទៅទីប្រឹក្សាសាលាក្នុងតំបន់ និង/ឬមាតាបិតា/អាណាព្យាបាលដែលទទួលខុសត្រូវក្នុងការដាក់ពាក្យស្នើសុំ ថាពាក្យសុំមិនបានពេញលេញ ឬមានភាពមិនសម្របគ្នា, ហើយនឹងស្នើសុំឱ្យបំពេញឱ្យចប់, ការបញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់, ឬការកែតម្រូវ។

**ការដាក់ពាក្យស្នើសុំ LATE APPLICATIONS**

កម្មវិធីសម្រាប់ថ្នាក់ទី 11 ដែលទទួលបានក្រោយថ្ងៃទី 1 ខែមីនា នឹងត្រូវបានវាយតម្លៃដោយប្រើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដូចគ្នាទៅនឹងកម្មវិធីផ្សេងទៀត ហើយពិន្ទុសមាសធាតុនឹងត្រូវបានរួមបញ្ចូលតាមលំដាប់ថ្នាក់ ពីខ្ពស់ទៅទាបក្នុងបញ្ជីរង់ចាំដែលបានបង្កើតឡើង។

**ដកសិស្ស WITHDRAWN STUDENTS**

សិស្សដែលដកខ្លួនចេញពីវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School After Dark Program ហើយដែលកំពុងចូលរៀន ឬ មិនចូលរៀននៅវិទ្យាល័យផ្សេងទៀត អាចដាក់ពាក្យសុំចូលរៀននៅវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School After Dark Program ឡើងវិញ បានបន្ទាប់ពីនីតិវិធីដែលមាននៅក្នុង គោលការណ៍ចូលរៀននេះ ហើយនឹងត្រូវបានវាយតម្លៃដោយប្រើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដែលមាននៅក្នុង Admission Policy គោលការណ៍ចូលរៀននេះ។

**VII. ដំណើរការជ្រើសរើស SELECTION PROCESS**

នៅពេលដែលមានសិស្សច្រើនដាក់ពាក្យសុំមករៀននៅសាលា Greater Lowell Technical High School After Dark Program ច្រើនជាងកៅអីអង្គុយដែលមាន GLTHS ប្រើប្រព័ន្ធខាងក្រោមដើម្បីជ្រើសរើសសិស្សសម្រាប់ការចូលរៀន។ កម្មវិធីដែលបានបញ្ចប់ត្រូវបានដំណើរការដោយក្រុម Admission Team ដោយប្រើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃការចូលរៀនដែលមានទម្ងន់។ បេក្ខជនម្នាក់ៗនឹងត្រូវបានផ្តល់ពិន្ទុដែលទទួលបានពីផលបូកនៃពិន្ទុរងនៃលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដូចខាងក្រោម: When more students apply to Greater Lowell Technical High School than available seats, GLTHS uses the following system to select students for admission. Completed applications are processed by the Admission Team using weighted admission criteria. Each applicant will be assigned a score derived from the sum of the sub-scores of the following criteria:

a. សមិទ្ធផលសិក្សា៖ អតិបរមា 40 ពិន្ទុ Scholastic Achievement: Maximum 40 points

ពិន្ទុអតិបរមា 10 ពុំ ក្នុងមួយមុខវិជ្ជាផ្នែកភាសាអង់គ្លេសសិល្បៈ, គណិតវិទ្យា, វិទ្យាសាស្ត្រ, និងសង្គម។  
Maximum 10 points per course in English Language Arts, Mathematics, Science, and Social Studies.

កម្រិតមធ្យម Grade Averages	ពិន្ទុ Points
90-100 (A)	10
80-89 (B)	8
70-79 (C)	5
60-69 (D)	2
0-59 (F)	0

សម្រាប់ការដាក់ពាក្យទៅថ្នាក់ទី 11 (ធ្លាក់ចូលរៀនប្រសិនបើមាន)  
ថ្នាក់ចុងក្រោយនៃថ្នាក់សិក្សាពីរមុនក្នុងផ្នែកភាសាអង់គ្លេស គណិតវិទ្យា វិទ្យាសាស្ត្រ  
និងការសិក្សាសង្គមពីកាតរាយការណ៍សាលាក្នុងស្រុកត្រូវបានប្រើ។

b. ក្តីមាន៖ អតិបរមា 40 ពិន្ទុ Attendance: Maximum 40 points

ចំនួនឈប់ដោយមិនមានការអនុញ្ញាត	ពិន្ទុ
0-2	40
3-5	35
6-8	30
9-11	25
12-14	20
15-17	15
18-20	10
21+	0

សម្រាប់ការដាក់ពាក្យទៅថ្នាក់ទី 11 (ធ្លាក់ចូលរៀនប្រសិនបើមាន)  
ផលបូកនៃអត្តមានដែលមិនមានការដោះសារកាលពីឆ្នាំសិក្សាពីរមុនពីកាតរាយការណ៍សាលារៀនក្នុងស្រុកត្រូវបានប្រើ។  
For application to grade 11 (fall admission if applicable), the sum of the previous two school year's unexcused  
absences from the local school report card/transcript is used.

c. វិន័យ/ការប្រព្រឹត្តរបស់សាលា៖ អតិបរមា 15 ពិន្ទុ School Discipline/Conduct: Maximum 15 points

កំណត់ត្រាសាលាផ្តល់ការវិន័យសិស្សត្រូវតែដាក់ជូនជាផ្នែកនៃដំណើរការដាក់ពាក្យ។ ពិន្ទុនឹងត្រូវបាន កាត់  
បន្ថយសម្រាប់ តែការបំពានដែលបណ្តាលឱ្យមានការផ្អាក ឬការបណ្តេញចេញស្របតាម to [M.G.L. c.71, § 37H](#) or [M.G.L. c.71, § 37H-½](#), ឬបណ្តាលឱ្យមានការផ្អាក ឬការបណ្តេញចេញលើសពី 10 ថ្ងៃសម្រាប់ការបំពានតែ  
មួយ ឬ ការបណ្តេញចេញស្របតាមដោយអនុលោមតាម [M.G.L. c.71, § 37H-¾](#) ។

ការផ្អាក/ការបណ្តេញចេញ Suspensions/Expulsions	ពិន្ទុ
0 ការផ្អាក/ការបណ្តេញចេញ Suspensions/Expulsions	15
1 ឬការបំពានច្រើនជាងនេះ ដែលបណ្តាលឱ្យមានការផ្អាក ឬការបណ្តេញចេញស្របតាម or more infractions that resulted in suspensions or expulsion pursuant to <a href="#">M.G.L. c.71, § 37H</a> or <a href="#">M.G.L. c.71, § 37H-½</a> , ឬបណ្តាលឱ្យមានការផ្អាក ឬការបណ្តេញចេញលើសពី 10 ថ្ងៃសម្រាប់ការបំពានតែមួយ ឬបន្តបន្ទាប់គ្នាដោយអនុលោមតាម or resulted in suspension or expulsion for more than 10 days for a single infraction or cumulatively pursuant to <a href="#">M.G.L. c.71, § 37H-¾</a> .	0



សម្រាប់ការដាក់ពាក្យទៅថ្នាក់ទី 11 (ការចូលរៀននៅរដូវស្លឹកឈើជ្រុះប្រសិនបើមាន) កំណត់ត្រាសាលាសិក្សាពីការបំពានវិន័យពីឆ្នាំសិក្សាពីមុនត្រូវបានប្រើ។ For application to grade 11 (fall admission if applicable) an official school record of disciplinary infractions from the previous two school years is used.

d. អនុសាសន៍របស់ទីប្រឹក្សាសាលាមូលដ្ឋាន៖ អតិបរមា 5 ពិន្ទុ

Local School Counselor's Recommendation: Maximum 5 points

សមាជិកម្នាក់នៃនាយកដ្ឋានប្រឹក្សាសាលានៅក្នុងទីតាំងនីមួយៗនឹងបំពេញការណែនាំដោយផ្អែកលើរូបភាពនៅក្នុងកញ្ចប់កម្មវិធី។ A member of the School Counseling Department in each member town will complete a recommendation based on a rubric in the application packet.

ការវាយតម្លៃ Rating	ពិន្ទុ Points
Ability To Benefit	1
Classroom Participation	1
Perseverance	1
Study/Work Habits	1
Positive Collaboration	1

សម្រាប់ការដាក់ពាក្យទៅថ្នាក់ទី 11 (fall admissions និងការចូលរៀនក្នុងកំឡុងឆ្នាំសិក្សាប្រសិនបើមាន) តម្រូវឱ្យមានការណែនាំពីអ្នកប្រឹក្សាសាលាក្នុងតំបន់។

សមាជិកនៃក្រុមការចូលរៀនរបស់វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell នឹងប្រមូលផ្តុំដើម្បីពិនិត្យមើលកម្មវិធីដែលបានបញ្ចប់ទាំងអស់ដែលទទួលបានត្រឹមថ្ងៃទី 1 ខែមីនា។ ក្រុមការងារនិងពិនិត្យកម្មវិធីនីមួយៗសម្រាប់ភាពត្រឹមត្រូវមុនពេលផ្តល់រង្វាន់ពិន្ទុក្នុងប្រភេទនីមួយៗ។ សរុបអតិបរមា 100 points ពិន្ទុអាចទទួលបាន។ បន្ទាប់ពីផ្តល់ពិន្ទុផ្តល់ពិន្ទុប្រភេទនីមួយៗនិងត្រូវបានសរុប។ សិស្សដាក់ពាក្យនៅក្នុងតំបន់នឹងត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ដោយពិន្ទុសរុបពីខ្ពស់ទៅទាប ហើយនឹងត្រូវបានជ្រើសរើសសម្រាប់ការចូលរៀនតាមលំដាប់ថ្នាក់រហូតដល់កៅអីទាំងអស់ត្រូវបានបំពេញ។ អ្នកដែលនៅខាងក្រោមចំណុចកាត់នឹងត្រូវដាក់ក្នុងបញ្ជីរង់ចាំ។ ចំណុចកាត់ចេញ The cut-off point ត្រូវបានកំណត់ជារៀងរាល់ឆ្នាំដោយចំណាត់ថ្នាក់បេក្ខជនស្នាក់នៅទាំងអស់ ពិន្ទុសរុបពីខ្ពស់ទៅទាប និងជ្រើសរើសចំនួនបេក្ខជនដែលចាំបាច់ដើម្បីបំពេញថ្នាក់ Freshman Class ។ ប្រសិនបើការបើកកើតឡើង កៅអីត្រូវបានបំពេញដោយបេក្ខជនពីបញ្ជីរង់ចាំតាមលំដាប់ថ្នាក់ពីខ្ពស់ទៅទាប។

បេក្ខជនដែលមានបញ្ជីរង់ចាំ Applicants that are waitlisted នឹងនៅតែស្ថិតក្នុងបញ្ជីរង់ចាំសម្រាប់ឆ្នាំសិក្សាដែលនៅសល់ហើយនឹងត្រូវដាក់ពាក្យម្តងទៀតជារៀងរាល់ឆ្នាំ ប្រសិនបើពួកគេនៅតែចាប់អារម្មណ៍ក្នុងការចូលរៀននៅសាលា Greater Lowell Technical High School After Dark Program ។

អ្នកដាក់ពាក្យដែលមិនមែនជារស់នៅក្នុងតំបន់ Non-resident applicants ត្រូវបានវាយតម្លៃដោយប្រើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៅក្នុងគោលការណ៍នៃការចូលរៀន Admission Policy នេះហើយនឹងត្រូវបានដាក់ក្នុងបញ្ជីអ្នកដាក់ពាក្យបន្ទាប់ពីអ្នករស់នៅក្នុងតំបន់ដាក់ពាក្យ។ អ្នកដាក់ពាក្យដែលមិនមែនជាអ្នករស់នៅក្នុងតំបន់នៅក្នុងបញ្ជីនឹងត្រូវបានទទួលយកលុះត្រាតែអ្នកដាក់ពាក្យស្នាក់នៅទាំងអស់ត្រូវបានទទួលយក។

សិស្សទាំងអស់ នឹងអ្នកប្រឹក្សាសាលាក្នុងតំបន់របស់ពួកគេត្រូវបានណែនាំអំពីស្ថានភាពចូលរៀនរបស់ពួកគេ (បានទទួលយក ឬក្នុងបញ្ជីរង់ចាំ accepted or waitlisted) នៅចុងសប្តាហ៍ពេញទីមួយក្នុងខែមេសា by the end of the first full week in June ។

អ្នកដែលទទួលបានបន្ទាប់ពីថ្ងៃទី 1 ខែមីនា នឹងត្រូវបានវាយតម្លៃដោយប្រើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដូចគ្នានឹងអ្នកផ្សេងទៀត ហើយពិន្ទុសមាសធាតុរបស់ពួកគេនឹងត្រូវបានបញ្ឈប់ក្នុងលំដាប់ថ្នាក់នៅលើបញ្ជីរង់ចាំអ្នកដាក់ពាក្យដែលបានបង្កើតឡើង។

**ការចុះឈ្មោះ: ENROLLMENT**

ដើម្បីចុះឈ្មោះចូលរៀននៅសាលា Greater Lowell Technical High School After Dark Program សម្រាប់រដូវ fall, បេក្ខជនត្រូវតែត្រូវបាន promoted ដោយទីមណ្ឌលក្នុងតំបន់របស់ពួកគេតាមថ្នាក់ដែលពួកគេចង់ចូល។ ការទទួលយកនិងការចុះឈ្មោះចូលរៀន នៅវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School After Dark Program ត្រូវបានកំណត់ដោយផ្អែកលើភាពត្រឹមត្រូវ និងភាពពេញលេញនៃពាក្យសុំរបស់ សិស្ស។ សាលាវិជ្ជាជីវៈក្នុងតំបន់ Greater Lowell

Regional Vocational School District រក្សាសិទ្ធិក្នុងការលុបចោល to revoke ការទទួលយកតាមលក្ខខណ្ឌរបស់ខ្លួនសម្រាប់សិស្សណាម្នាក់នៅពេលណាក៏បាន ប្រសិនបើវាត្រូវបានគេ កំណត់ ថាមានហានិភ័យ/អាណាព្យាបាលរបស់សិស្ស ឬសាលាបញ្ជូនរបស់សិស្សបានផ្តល់មិនត្រឹមត្រូវ មិនពេញលេញ ឬ ព័ត៌មានបំភាន់ ក្នុងអំឡុងពេលដំណើរការដាក់ពាក្យសុំ the application process។

សិស្សណាម្នាក់ដែលត្រូវបានទទួលយកប៉ុន្តែមិនឆ្លើយតបទៅនឹងការផ្តល់ជូន ឬការចុះឈ្មោះ បន្ទាប់ពីការជូនដំណឹងម្តង ហើយម្តងទៀតទៅកាន់មាតាបិតា/អាណាព្យាបាល និងនាយកសាលាដែលផ្ញើក្នុងតំបន់ ហើយការចុះឈ្មោះនៅតែមិន ពេញលេញសម្រាប់រយៈពេលម្ភៃថ្ងៃប្រតិទិន ការទទួលយករបស់សិស្សអាច ត្រូវបានលុបចោល និងចាត់ទុកថាជាការបដិសេធា។

មុនពេលចូលរៀនថ្ងៃដំបូង និងអនុលោមតាមច្បាប់រដ្ឋ Massachusetts State Law, updated immunization records កំណត់ត្រានៃការចាក់ថ្នាំបង្ការដែលបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៃសិស្សដែលបានទទួលយកទាំងអស់ត្រូវតែបញ្ជូនបន្តទៅ វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School។

**VIII. កម្មវិធីរក្សា EXPLORATORY PROGRAM AFTER DARK PROGRAM**

ប្រសិនបើវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell After Dark Program មិនទទួលយកបេក្ខជន ឬដាក់ពួកគេក្នុងបញ្ជីរង់ចាំ បេក្ខជន ឬមាតាបិតា/អាណាព្យាបាលរបស់ពួកគេអាចស្នើសុំឱ្យជំនួយការអគ្គនាយក/នាយកសាលាវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell ពិនិត្យមើលការសម្រេចចិត្តនោះក្នុងរយៈពេល 30 ថ្ងៃ។ សំណើទាំងនេះអាចធ្វើឡើងតាមវិធីដូចខាងក្រោម:

By e-mail	By hard-copy mail or hand delivery
<a href="mailto:mbarton@gltech.org">mbarton@gltech.org</a>	250 Pawtucket Boulevard, Tyngsborough, MA 01879

ជំនួយការអគ្គនាយក/នាយកសាលានឹងឆ្លើយតប The Assistant Superintendent/Principal will respond, ក្នុងរយៈ ពេលសាមសិបថ្ងៃ ចំពោះសំណើទាំងនេះសម្រាប់ការពិនិត្យឡើងវិញជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងចង្អុលបង្ហាញថាតើការ សម្រេចចិត្តបដិសេធការចូលរៀនរបស់សិស្ស ឬបញ្ជីរង់ចាំសិស្សនឹងឈរ ឬត្រូវបានបដិសេធា។ នាយកផ្នែកបច្ចេកវិទ្យា ការចុះឈ្មោះ និងព័ត៌មាន The Director of Technology, Enrollment and Information ត្រូវរក្សាឯកសារទាក់ទងនឹងតម្រូវការ ចូលរៀនជាក់លាក់ដែលត្រូវបានប្រើដើម្បីបដិសេធការចូលរៀន ហើយត្រូវផ្តល់ឯកសារទាំងនោះសម្រាប់ the Assistant Superintendent/Principal ជំនួយការអគ្គនាយក/នាយកសាលាដើម្បីពិនិត្យ។

ប្រសិនបើបន្ទាប់ពីការពិនិត្យឡើងវិញ មាតាបិតា/អាណាព្យាបាលចង់ wishes to appeal ប្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះការសម្រេចចិត្ត របស់ជំនួយការអគ្គនាយក/នាយកសាលា មាតាបិតា/អាណាព្យាបាលអាចស្នើសុំឱ្យអគ្គនាយក-នាយកសាលា Greater Lowell Technical High School ពិនិត្យមើលការសម្រេចចិត្តនោះក្នុងរយៈពេល 30 ថ្ងៃ។ សំណើទាំងនេះអាចធ្វើឡើងតាម វិធីដូចខាងក្រោម: If after the review, the parent/guardian wishes to appeal the decision of the Assistant Superintendent/Principal, the parent/guardian may request that the Superintendent-Director of Greater Lowell Technical High School review that decision within 30 days. These requests can be made in the following ways:

By e-mail	By hard-copy mail or hand delivery
<a href="mailto:jdavis@gltech.org">jdavis@gltech.org</a>	250 Pawtucket Boulevard, Tyngsborough, MA 01879

អគ្គនាយក-នាយកនឹងឆ្លើយតបក្នុងរយៈពេលសាមសិបថ្ងៃ ចំពោះសំណើទាំងនេះសម្រាប់ការពិនិត្យឡើងវិញជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងចង្អុលបង្ហាញថាតើការសម្រេចចិត្តបដិសេធការចូលរៀនរបស់សិស្ស ឬបញ្ជីរង់ចាំសិស្សនឹងឈរ ឬត្រូវបានបដិសេធា។ នាយកផ្នែកបច្ចេកវិទ្យា ការចុះឈ្មោះ និងព័ត៌មានត្រូវរក្សាទុកឯកសារទាក់ទងនឹងតម្រូវការចូលរៀនជាក់លាក់ដែលត្រូវបានប្រើដើម្បីបដិសេធការចូលរៀន ហើយត្រូវផ្តល់ឯកសារទាំងនោះសម្រាប់អគ្គនាយក-នាយកពិនិត្យ។ The Superintendent-Director will respond, within thirty days, to these requests for review in writing and indicate whether the decision to deny admission to the student, or waitlist the student, will stand or be overturned. The Director of Technology, Enrollment and Information shall maintain documentation as to the specific admission requirements that were used to deny admission and shall provide such documentation for the Superintendent-Director to review.

**IX. ការថែរក្សាកំណត់ត្រា MAINTENANCE OF RECORDS**

វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell រក្សាកំណត់ត្រារបស់សិស្សទាំងអស់ដែលដាក់ពាក្យ ចុះឈ្មោះ ឬជាប់ក្នុងបញ្ជីរង់ចាំ ក៏ដូចជាពិន្ទុរបស់ពួកគេលើលក្ខខណ្ឌនៃការចូលរៀន ដើម្បីជួយសម្រួលដល់ការវិភាគនៃប្រព័ន្ធចូលរៀន និងការអនុលោម តាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School នឹងផ្តល់ព័ត៌មាននេះ to the Department upon request ដល់នាយកដ្ឋានតាមការស្នើសុំ។ Greater Lowell Technical High School maintains records of all students who apply, enroll, or are waitlisted, as well as their score on admission criteria, to facilitate analysis of its admissions system and compliance with applicable laws and regulations. Greater Lowell Technical High School will provide this information to the Department upon request.